Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2025/2037

23.10.2025

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2025/2037

av den 23 oktober 2025

om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende ([1]),

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) Rådets förordning (EU) nr 269/2014 ([2]) ger verkan åt de restriktiva åtgärder som föreskrivs i beslut 2014/145/Gusp.

(2) Den 23 oktober 2025 antog rådet beslut (Gusp) 2025/2036 ([3]) om ändring av beslut 2014/145/Gusp.

(3) Genom beslut (Gusp) 2025/2036 införs ytterligare ett kriterium för uppförande på förteckningen av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är ansvariga för, stöder eller genomför åtgärder eller politik som bidrar till deportering, tvångsförflyttning, tvångsassimilering, inbegripet indoktrinering, eller militariserad utbildning av minderåriga ukrainare.

(4) Genom beslut (Gusp) 2025/2036 utvidgas också det befintliga undantaget rörande betalningar som utgör en ersättning eller förmån som utges efter ett inträffat försäkringsfall till att omfatta två försäkringsbolag som är uppförda på förteckningen.

(5) Dessa åtgärder omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga, särskilt för att säkerställa att åtgärderna tillämpas på ett enhetligt sätt i samtliga medlemsstater.

(6) Det är lämpligt att harmonisera terminologin mellan unionsrättsakter och därigenom säkerställa en konsekvent tillämpning av förordning (EU) nr 269/2014 och dess anpassning till andra av unionens restriktiva åtgärder. En sådan samstämmighet är avgörande för att undvika tvetydighet, öka rättssäkerheten och säkerställa effektiviteten hos unionens restriktiva åtgärder i olika sanktionssystem. Det är därför lämpligt att i förordning (EU) nr 269/2014 införa definitioner av *ägande av* och *kontroll över* en juridiska person, en enhet eller ett organ för anpassning till de definitioner som används i förordning (EG) nr 2580/2001 ([4]).

(7) Det är också lämpligt att förtydliga bestämmelsen om frysning av medel och ekonomiska resurser för förtecknade personer och förbudet mot att göra medel och ekonomiska resurser tillgängliga för sådana personer.

(8) Förordning (EU) nr 269/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

([1]) EUT L 78, 17.3.2014, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj.
([2]) Rådets förordning (EU) nr 269/2014 av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).
([3]) Rådets beslut (Gusp) 2025/2036 av den 23 oktober 2025 om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L, 2025/2036, 23.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2036/oj).
([4]) Rådets förordning (EG) nr 2580/2001 av den 27 december 2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism (EUT L 344, 28.12.2001, s. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/2580/oj).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 269/2014 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 ska följande led läggas till:

”i) *ägande av en juridisk person, en enhet eller ett organ*: innehav av 50 % eller mer av äganderätten till, eller ett majoritetsintresse i, en juridisk person, en enhet eller ett organ.

j) *kontroll över en juridisk person, en enhet eller ett organ*: avser, men är inte begränsat till, följande:

i) Rätten att, eller utövande av befogenheten att, utse eller entlediga en majoritet av ledamöterna i en juridisk persons, en enhets eller ett organs förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan.

ii) Att enbart genom utövandet av sin rösträtt ha utsett en majoritet av de ledamöter i en juridisk persons, en enhets eller ett organs förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan som har innehaft sina poster under innevarande och föregående räkenskapsår.

iii) Att till följd av ett avtal med andra aktieägare eller medlemmar i en juridisk person, en enhet eller ett organ ensam kontrollera en majoritet av aktieägarnas eller medlemmarnas rösträtter i den juridiska personen, den enheten eller det organet.

iv) Rätten att utöva ett bestämmande inflytande över en juridisk person, en enhet eller ett organ enligt ett avtal med den juridiska personen, den enheten eller det organet eller enligt en bestämmelse i dess stadgar, om den lagstiftning som den juridiska personen, den enheten eller det organet lyder under tillåter sådana avtal eller bestämmelser.

v) Befogenheten att i praktiken utöva rätten att utöva ett bestämmande inflytande i enlighet med led iv, utan att vara innehavare av den rätten.

vi) Rätten att använda alla eller delar av en juridisk persons, en enhets eller ett organs tillgångar.

vii) Att leda en juridisk person, en enhet eller ett organ på en gemensam grund och offentliggöra en sammanställd redovisning.

viii) Att solidariskt dela en juridisk persons, en enhets eller ett organs ekonomiska förpliktelser eller garantera dessa.”

2. Artikel 2 ska ersättas med följande:

”*Artikel 2*

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I, ska frysas.

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt göras tillgängliga för, eller till förmån för, fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I.”

3. I artikel 3.1 ska följande led läggas till:

”n) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är ansvariga för, stöder eller genomför åtgärder eller politik som bidrar till deportering, tvångsförflyttning, tvångsassimilering, inbegripet indoktrinering, eller militariserad utbildning av minderåriga ukrainare.”

4. Artikel 6b.5e ska ändras på följande sätt:

a) I inledningsfrasen ska orden ”den enhet som är uppförd på förteckningen under post nummer 270” ersättas med orden ”de enheter som är uppförda på förteckningen under posterna nummer 56, 270 och 579”.

b) I led a ska orden ”den enhet som är uppförd på förteckningen under post nummer 270” ersättas med orden ”de enheter som är uppförda på förteckningen under posterna nummer 56, 270 och 579”.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 oktober 2025.

På rådets vägnar

M. BJERRE

Ordförande